

# Когда я вырасту



Автор: Мишель Фрай Иллюстрации: Симон ван дер Спай. Дизайн: Дженнифер Джейкобс  
Перевод и адаптация: Назгуль Кулматова Адаптация иллюстраций: Татьяна Дедикова



# Когда я вырасту

Автор: Мишель Фрай

Иллюстрации: Симон ван дер Спай

Перевод и адаптация: Назгуль Кулматова

Адаптация иллюстраций: Татьяна Дедикова

На русском языке

Бишкек 2021

Copyright © 2020, Эта работа лицензирована по международной лицензии Creative Commons Attribution 4.0. (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).



<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Вы можете использовать эту работу в коммерческих целях. Вы можете адаптировать эту работу и вносить в нее изменения. Вы должны сохранять авторские права авторов, иллюстраторов и т.д.

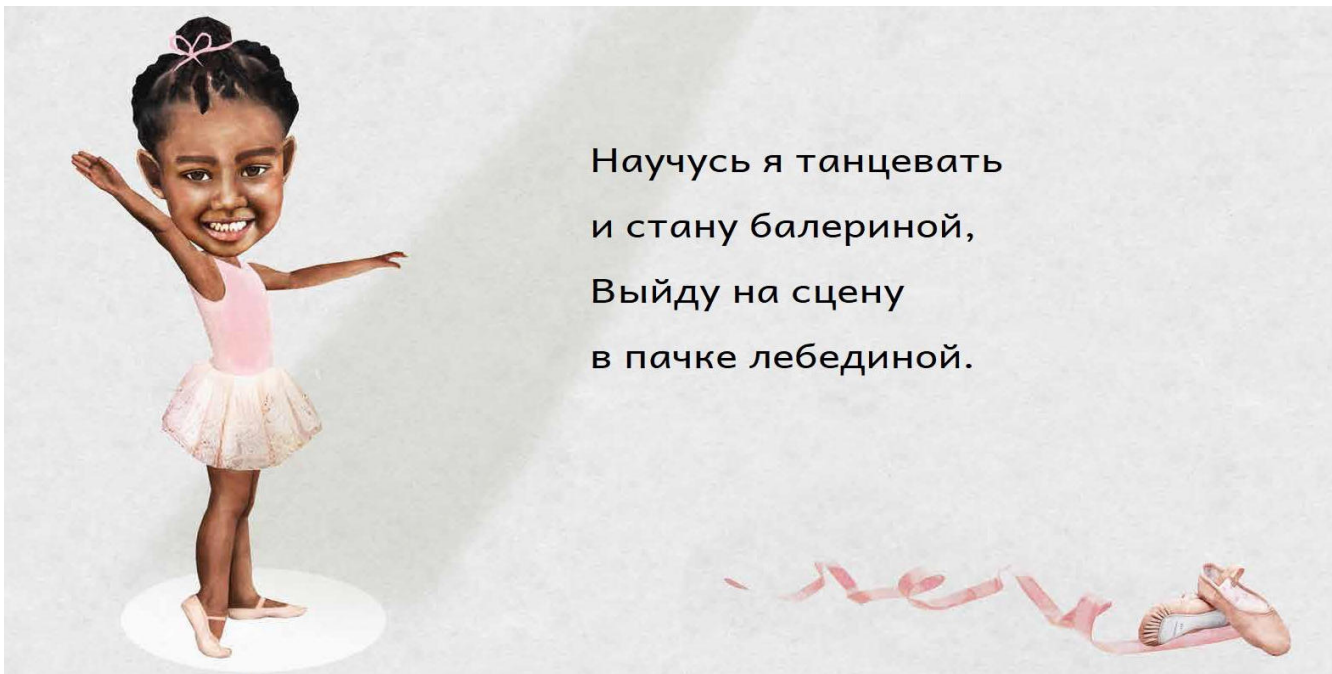
«Когда я вырасту» (на русском языке), произведение переведено и адаптировано Назгуль Кулматовой, иллюстрации адаптированы Татьяной Дедиковой, на основе исходного произведения «When I Grow Up?», написанного Michele Fry, иллюстрированного Simóne van der Spuy, дизайн Jennifer Jacobs, опубликованного © Book Dash participants in Cape Town, 2016 под лицензией CC BY 4.0. С исходным произведением можно ознакомиться здесь: <https://bookdash.org/books/i-grow-simone-van-der-spuy-michele-fry-jennifer-jacobs/>

Данная публикация разработана благодаря помощи Американского народа, оказанной через Агентство США по международному развитию (USAID). Содержание публикации не обязательно отражает позицию USAID или Правительства США.

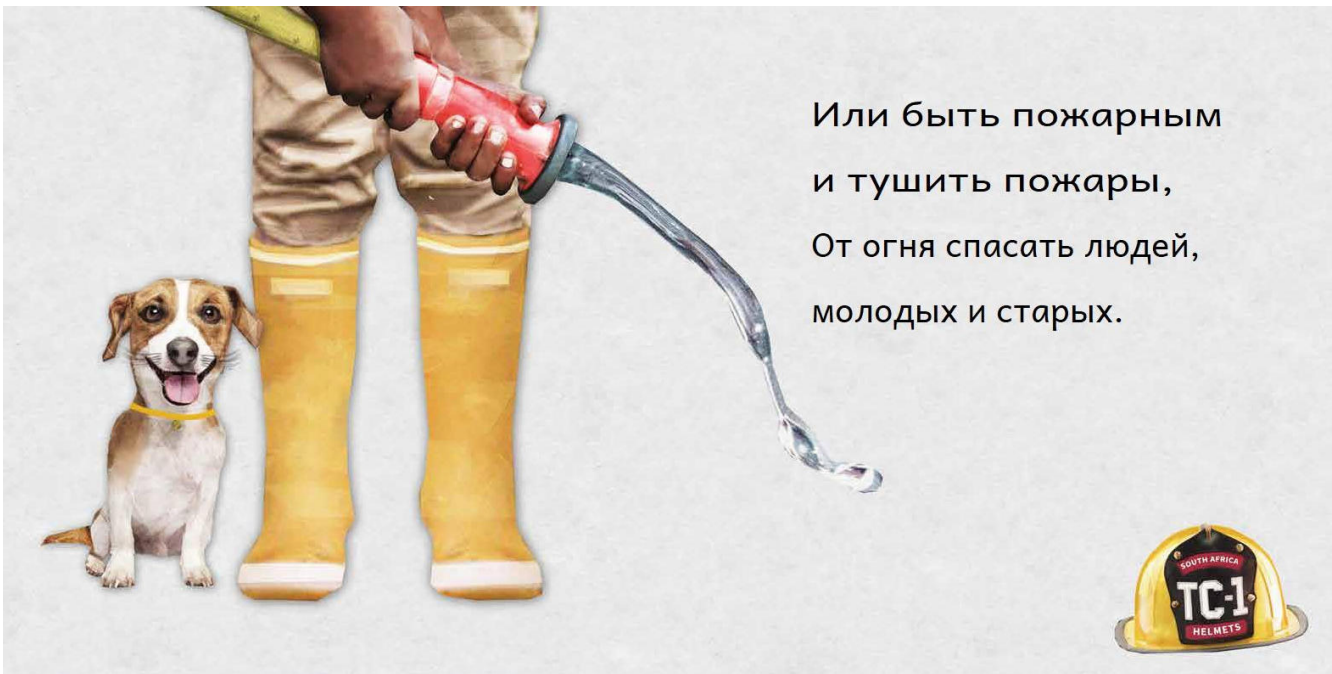


Когда вырасту я,  
кем бы мне стать?  
Дружочек, давай  
будем вместе решать?



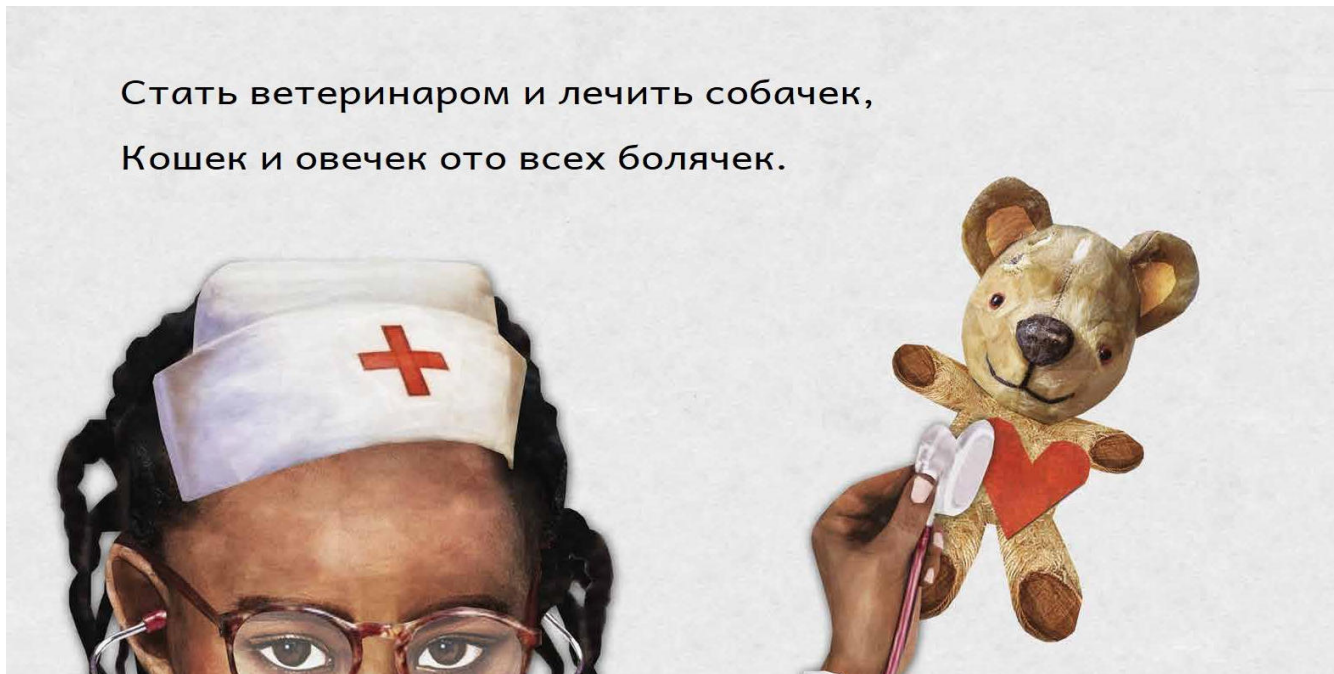


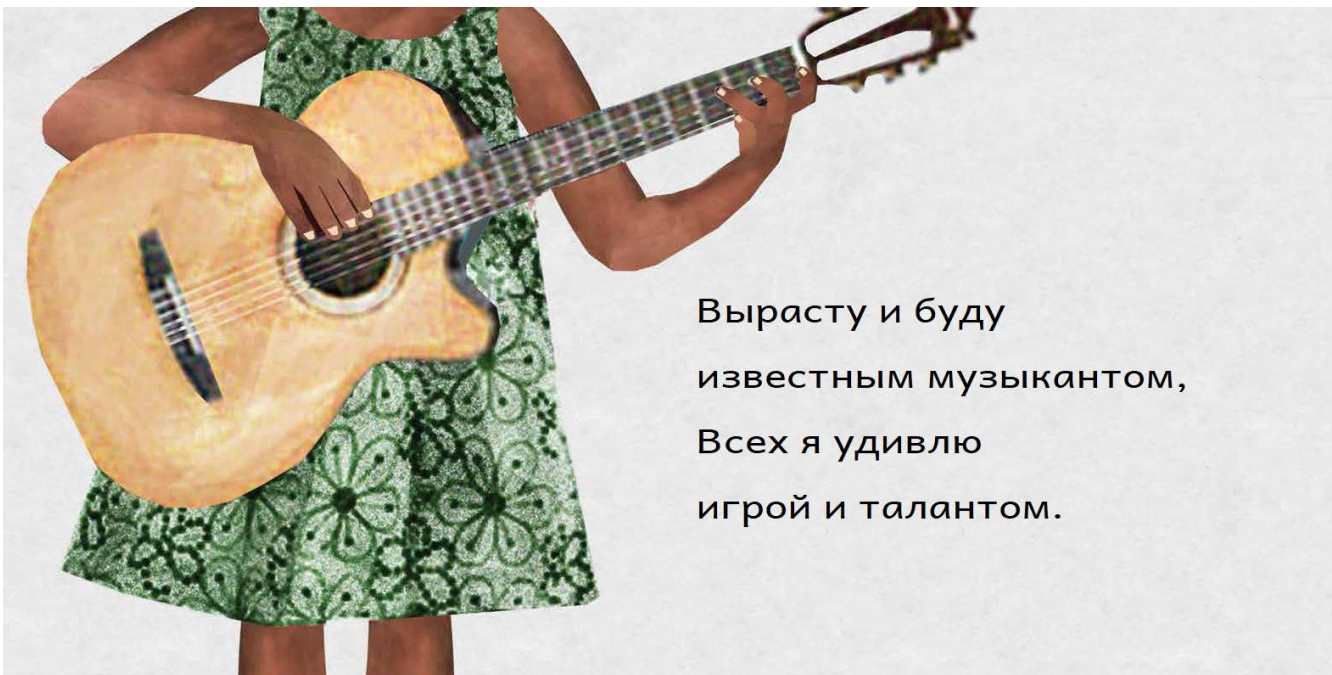
Научусь я танцевать  
и стану балериной,  
Выйду на сцену  
в пачке лебединой.



Или быть пожарным  
и тушить пожары,  
От огня спасать людей,  
молодых и старых.

Стать ветеринаром и лечить собачек,  
Кошек и овец от всех болячек.

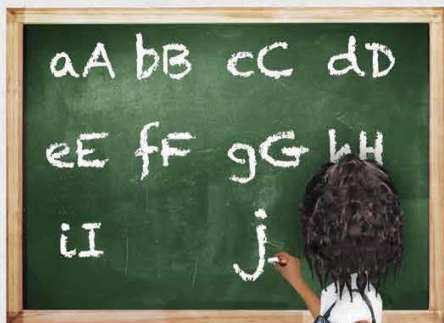




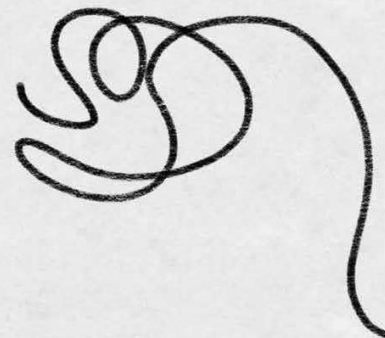
Вырасту и буду  
известным музыкантом,  
Всех я удивлю  
игрой и талантом.

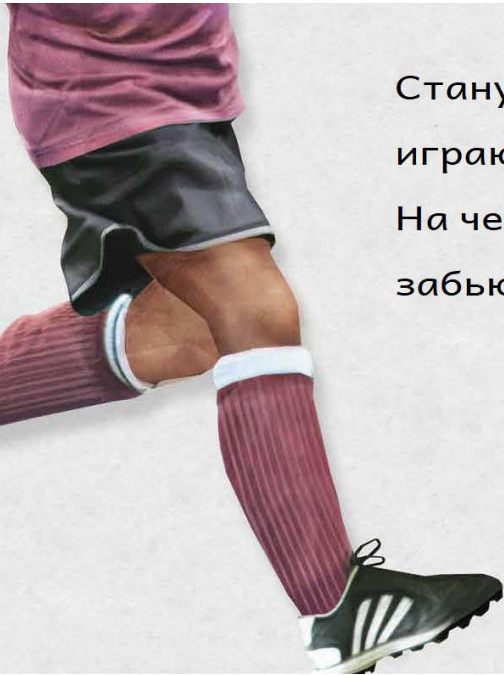


Механиком быть круто,  
ловким и надёжным.  
Починить машину  
будет мне не сложно.



Хочу я стать учителем,  
и каждый должен знать,  
Как важно научить детей  
читать, писать, считать.





Стану я спортсменкой,  
играющей в футбол.  
На чемпионате  
забью победный гол!



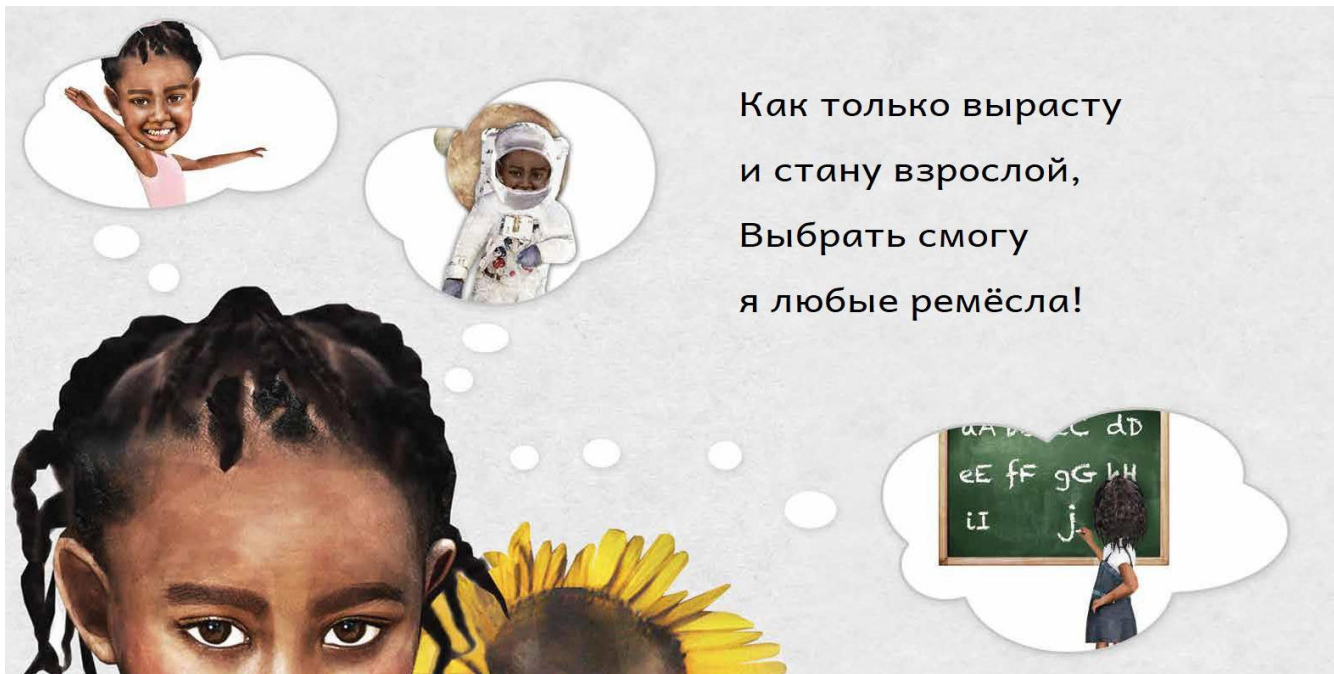
Космонавтом буду,  
к звёздам полечу,  
Из космоса на Землю  
посмотреть хочу.





Вырасту – поваром  
главным я стану,  
Торт и печенье  
буду печь маме.





Как только вырасту  
и стану взрослой,  
Выбрать смогу  
я любые ремёсла!

А кем хочешь стать ты,  
когда вырастешь?







**USAID**  
ОТ АМЕРИКАНСКОГО НАРОДА



МИНИСТЕРСТВО  
ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ  
КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Автор: Мишель Фрай

Иллюстрации: Симон ван дер Спай

Дизайн: Дженнифер Джейкобс

Перевод и адаптация: Назгуль

Кулматова Адаптация иллюстраций:

Татьяна Дедикова

Проект "Окуу керемет!"

Кыргызская Республика

